

De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>
Enviado: Lunes 22 de junio de 2026 10:50 PM
Para: Baitong Chen; Christina Ojeda; Nathaniel Dickel
Cc: McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji; WILLIAM.HALEY@WasteConnections.com; Sarah Phillips
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de lixiviados característicamente no peligrosos asociados a LCM-11 en la Cuadrícula 247.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- El derrame se descubrió el 21 de junio de 2026 aproximadamente a las 6:40 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados característicamente no peligrosos, de LCM-11 en la Cuadrícula 247. El líquido del derrame no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Chris Ibarra Argica.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por la que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, personal de Chiquita cerró inmediatamente la válvula relevante para detener el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, se cerró la válvula inferior que alimenta las válvulas de llenado durante las operaciones de llenado. Como la válvula estaba cerrada, parece ser que los lixiviados no pudieron fluir hacia el área de recepción prevista, sino que retrocedieron y se derramaron del LCM. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente entre 40 y 50 galones de lixiviados característicamente no peligrosos de LCM-11.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se aplicó absorbente sucio y después se sacó y se lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. También se roció el área afectada con agua limpia y se aspiró, para recoger el líquido remanente. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente dos horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita revisará los procedimientos de prevención de derrames aplicables con el personal relevante, que incluye confirmar que la válvula inferior y las válvulas de llenado estén bien configuradas antes de realizar operaciones de llenado.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- Personal de Chiquita estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- El personal de Chiquita involucrado en el derrame previamente había recibido capacitación sobre los procedimientos operativos para ayudar a prevenir fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de este derrame había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Matt Breuer, PE | Gerente Ambiental de la Región Oeste | Waste Connections
(Celular) 425-414-2903